

Моску, Кремль.

Иосиф Виссарионович Сталин ялгати

Кельгома Иосиф Виссарионович!

Мордовский Областной партийной Кафксоце конференциясь сембе областной партийной организациять и Мордовиянь сембе трудящайхнень лемста кучи Тейть—минь партияньконь вожденцы, марнек трудовой человечество алянты и другонцы, пламенный большевистский привет!

Тонь мудрай руководствачень вельде, Сталин ялгась, минь странаонк эряфса йотафтф человечество инь цебарь умонзон мечта—основнойста строяф коммунизмать васенце фазац—социализмась.

Мордовский областной парторганизациясь марса марнек партиять мархта сась эсь кафксоце областной партийной конференциянцы единайста, монолитнайста и ВКП(б)-ть Сталинский ЦК-нц перьф, кельгома вождь Сталин ялгати перьф кода мзярдонга ашель сплоченнайста, хозяйствовать и культураць сембе отраслясон эса социалистический строительствань од успех мархта.

„ВКП(б)-ть историянц Краткай курсонц“ — действияса ленинизма — та стилинский энциклопедиять мархта вооружандафста, ВКП(б)-нь ЦК-ть решениянзон и ВКП(б)-ть XVIII с'ездонза Тонь указаниянть пашкотькшнемок сян колга, штоба перестроить партийнай пропагандаць и тонадомс марксизм-ленинизмать основанзон—Мордовиянь большевикне сатсь оцю успех эсь идейно-политический уровеньон касфтоманц эса.

Отчетнай пингть Мордовский областной парторганизациясь йотафтсь серьезнай работа эсь рядонзон урядамаса троцкистско-бухаринский, буржуазно-националистический и лия враждебнай элементтнень эзда и примас ленинско-сталинский партиять рядонзонды 10.053 ломань советский народть инь цебарь цьоранзон и стирензон эзда, конат преданнайхть коммунизмать тевти.

Сталинский пятилеткатнень кизосон пингста марнек полафтсь Мордовский республикати шамац кода промышленность эса, стане и велень хозяйствовать эса.

Местнай советтнени кочкаматнень пингста Мордовский республикати трудящайна нинге вестяфтез эсь нерушимай морально-политический единствасон минь большевистский партияньконь

перьф, ВКП(б)-ть Центральной Комитетонц перьф, Тонь, кельгома Иосиф Виссарионович, перьфкат.

Партийнай конференциясь тии итокт областной партийной организациять сембе работанцы, ВКП(б)-ть XVIII с'ездонц исторический решениянзон и минь партияньконь ЦК-нц Майский Пленумонц решениянзон пашкодемаснон эса и примаь соответствующий решеният, мобилизовандасыне партийнай организациянть и Мордовиянь народонц сянди, штоба педа-пес и честь мархта пашкодемс ВКП(б)-ть XVIII с'ездонц решениянзон, ВКП(б)-нь ЦК-ть Майский Пленумонц решениянзон.

Нинге сядя вярй кеподьсаськ большевистский бдительность, мяляфтомок Тонь указаниянть, Сталин ялгась, минь странаньконь капиталистический окружениянц колга.

Мирнай договорсь, конач тиф Финляндский республикати мархта, нинге вестя няфтезе миронь сталинский мудрай политикаць победанц и доблестнай Якстерь Армиять и Военно-Морской флотт аф сяськови вийсон. Тя договорсь обеспечиндась минь странаньконди мир, пак оцюста кемокстазень минь северо-западной границаньконь, лихтезе опасностьта Ленинонь ошенц и сязе англо-французский войнань кровавнихнень планцон, конат йоразь таргамс войнас минь странаньконь.

Мордовский Областной партконференциясь областной парторганизациять лемста надияфни Тейть, кельгома Сталин ялгась, што Мордовиянь трудящайхне, большевиконь партиять руководстванц ала и Тонь мудрай руководствачень ала, туйхть коммунизмать од победатнени, вярй кирдемек Ленинонь—Сталинонь великай знамясон, и пацфтьсазь тя знамять полнай коммунизмать сияющей вершинанзонды.

Шумбра улеза Марксонь—Энгельсонь—Ленинонь—Сталинонь непобедимай знамясна!

Шумбра улеза минь могучай большевистский партиянке!

Шумбра улеза великай Советский Союзть народонзон братский дружбасна!

Шумбра улеза минь вожденьке, Марксонь—Энгельсонь—Ленинонь тевсион великай продолжатец, минь алянке и другоньке кельгома Иосиф Виссарионович Сталинц!



Ленинградский „Ленфильм“ студиять производстваса аделаф „Оборона Петрограда“ историко-революционной од фильмась.

СНИМКАСА: Фильмаста кадрсь В. И. Ленинть кабинетса. Ленинть рольса республикань заслуженнай артистсь орденосецсь К. Скоробогатовсь. Ленинть секретаренц рольса артистсь С. Козьминскийсь.

(Фото-клишесь ТАСС-ть).

Мордовский областной партийнай VIII конференциять дневникоц

Мартть 14 шистонза областной партийнай конференциять шобдавань и илядены заседаниясонза ВКП(б)-нь обкомть секретаренц Петушков ялгати отчетнай докладонц коряс мольсть оживленнай преният. Пренияса корхтась Никишов (Рыбинь), Фомкина (Зуб. Поляна), Кузнецов (наркоммест-пром), Планкин (Мельцан), Данилов (Обк. ВКП(б), Фомин (ГК. ВКП(б), Машков (Пурдошки) и лият, а сембоц пренияса корхтась 36 ломань.

Пренияса выступающей ялгатне кемоста критиковандазь ВКП(б)-нь обкомть руководствасонза аф сатыкснень и сьака пингть вскрыли синцен работасот собственной аф сатыкснень. ВКП(б)-нь Мельцанский райкомть секретарец Планкин ялгась эсь выступлениясонза подробнайста азондозе, што партиять XVIII с'ездонц решениядонза меле ламода цебарьгодсь районца партмассовой работась, аньдек 1939 кизоня партиянь рят-

тнени примаф 146 передовой ломань. Ламода кеподсь коммунистнень и аф партийнай большевикнень идейнай уровеньона, конач можна няфтемс конкретнай фактса. Партиять историянц, Краткай курсонц“ светс лисемдонза меле районца и первичнай организациянть эса лувф 170 лекция, коса присутствондась 12.187 ломань.

Оцю мяль эсь выступлениясонза шарфтсь партийнай пропагандаць ладяманц ширес ВКП(б)-нь обкомть пропагандань и агитациянц отделонц заведующайц Данилов ялгась. Большевизмать историянц и теориянц тонафнемасонза основной методкс арась самостоятельна тонафнемась,—корхтась сядя тов Данилов ялгась. Сядя башка Данилов ялгась подверг резкай критикас МАССР-нь Наркомпрострь работасонза аф сатыкснень, конач тиянимс нинге ашезь тие решающей перелом народнай образованиянц тевть цебарьгофтомасонза.

ШНАСАЗЬ ПРАВИТЕЛЬСТВАТЬ МИРНАЙ ПОЛИТИКАНЦ

Мартть 14-це шистонза МАССР-нь Наркомфинть работниконзон йоткса ульсь йотафтф митинг, конач посвященайль СССР-ть и Финляндский республикати йоткса мирнай договорть кемокстаманц честь.

Тя важнейшай кизефксть колга доклад мархта выступил МАССР-нь Наркомфинть налоговой отделонц начальникоц Ушаков ялгась. Ушаков ялгась корхтась СССР-ть мирнай политиканц колга, сонь славнай Рабоче-Крестьянский Якстерь Армиянц и Якстерь Военно-Морской Флотонц могуществанц, геройстванц и непобедимостенц колга.

Докладта меле активнайста выступали митингонь участники.

Спецчастть начальникоц Сарбаев ялгась эсь выступлениясонза корхтась Якстерь Армиянь боецнень мужествосон колга. Сон Наркомфинонь сембе работникенень тердезень честна и самоотверженна трудендамс эсь постот и улемс мобилизационнай полнай готовностьса родинать араманцы, нинге сядонга пак кемокстамс финансовай хозяйствовать, эрь сотрудникни улемс осовавахимонь членкс, максомс норматнень 1—2 обороннай значокс.

Митингсь эсь резолюциясонза седи вакса шнасы Советский.Правительствоать и большевистский партиять мирнай политикасон.

Ф. Бикеев.

Саранск ош

СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц
УКАЗОЦ

СССР-нь Верховнай Советть Котоце Сессиянц
тердеманц колга

Тя кизонь мартть 29 шистонза Моску ошса тердемс Советский Социалистический Республикань Союзть Верховнай Советонц Котоце Сессиянц.

СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц председателец
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц секретарец
А. ГОРКИН.

Моску, Кремль.

1940 кизонь мартть 14 шистонза.

ВЫБОРГ (СПРАВКА)



СНИМКАСА: Финский белогвардей-
щинать каршес тюремаса бойхненъ эса
участникъ, Советский Союзонъ Геройсь
младшай командирсь, стрелокъ-радистъ
Федор Иванович Лопатинъ.

Фотось М. Баландинъ.
(ТАСС-ть фото-клише).

Сталинский миронь политикать победац

Исяк Саранск ошень маслозаво-
донъ инженерно-технической ра-
ботникненъ и служащихненъ йот-
кса ульсь йотафтф митинг. Ми-
тингса сембе присутствующихне
оцю мялса васьфтезь сталинский
миронь политикать од великай
победанц колга сообщения.

—СССР-ть и Финляндият йоткса
мирай договоронъ кемокстамась,
нинге вестъ няфтезе сембе мирти
минь доблестнай Якстерь Армиять
вийнц и мощенц,— сьормадыхть
эсь резолюциясост митингонъ уча-
стникне.

Маслозаводть коллективоц ми-
тингса сясъ эсь лангзонза обя-
зательства, штоба вишкотеми
эсь революционный бдительность-
свои, касфтомс трудонъ/произво-
дительность и выпускаемай про-
дукциять качестванц, вишкотеми
рабочайхненъ и служащихненъ
йоткса оборонно-физкультурнай
работать.

Нинге сяда кемокстасасъ минь Якстерь Армияньконъ

Мартть 13-це шистонза социа-
листический культуранъ кудса
ульсь йотафтф оцю митинг, ко-
са ульсь 300 лама колхозник, уча-
щай и райцентранъ интеллигент. Ми-
тингса ульсь кулхонтф СССР-ть и
Финляндият йоткса мирнай дого-
воронъ заключениять колга сооб-
щениясь.

Резолюциять эса, конанц примазе
митингсь, корхтави:

„Минь горячо приветствуем
сталинский мирнай политикать,
нинге вестъ азонцасъ минь прави-
тельстваньконди, большеви-
стский партианьконди и родной Ста-
линти эсь пefтема доверияньконъ
и кельгоманьконъ! Карматама
сяда товонга кемокснемонза минь
социалистический отчизнаньконъ
могуществанц и победоноснай
Якстерь Армияньконъ“.

Лада велень колхозникне митин-
гса сясъ обязательства отлич-
найста анокламс тунданъ виде-
мати, штоба йотафтомс сонъ нюрх-
кяня срока и цебяръ качества
мархта.

Ладский район.

Мирнай договорть коряс, ко-
нац кемокстаф СССР-ть и Финлянд-
ский республикать йоткса, Совет-
ский Союзть территорияс суваф-
неви Выборг ошсь.

Выборгсь (Фиттнень лаца Випу-
рисъ) ащи Карельский перешей-
кать лангса Выборгский заливть
эса, сон ащи ответвлениякс Фин-
ский заливти. Выборгть ули це-
бярста защищенной естественнай
гаванец, сон ащи транспортнай
оцю узелкс, занци Финский залив-
са выгоднай положения. Сон ащи
Финляндский каналхненъ эзда фкя
выходонъ лангса, конац сотнексне
сыне Финский заливть мархта
Сайма озерать, конанъ бассейнац
ащи Финляндияса важнейшай ле-
сопромышленнай районкс. Морява
и Саймонский каналга судоходнай
кида башка Выборгти разнай шир-
де молихть вете машинанъ и си-
сем шоссейнай кит. Ошть эзда
запад ширеса моли машинаки
Хельсинкав (Финляндият столи-
цанцты), северо-восток шири моли
машинаки Финский Карелиянь
центразонза. Сердоболь ошти, ко-
нац ащи Ладожский озерать се-
вернай берягонза, конац тяфта
жа мирнай договорть коряс, су-
вафтф СССР-ть территориянц сос-
тавс. Юго-восток ширеса Выборгть
эзда моли машина ки Териоки
ошти сяда тов Ленинградти.

Выборгсь Финляндский лесовы-
возть основной центрац. Мезе ка-
сается ошть промышленностенц
колга, то сон аф кирди оцю роль.
Виде, тяса улихть лесопильнай за-
вотт, судостроительнай верьфт;
механический, литейнай и элект-
ротехнический заводт, табачнай

фабрика и лама иля предприятий.
Выборгть перьф улихть лама ле-
сообрабатывающей заводт. Тяда
башка тя районць ащи тяфта жа
велень и молочнай хозяйстванъ
центракс.

Выборгть маласта ушеткшнесть
военнай укреплениятне—кода мярь-
гондихть тейнза Маннергеймать
линияц, конац йоталь сембе Кар-
ельский перешейкать туркс. Ошть
эсь перьфканза ульсь созданай
вишкста укрепленной район. Вы-
боргсь стариннай ош. Сонъ тиезь
шветтне 1293 кизоня, кода опор-
най пункт русскайхненъ каршес
тюремаса. 1710 кизоня ошть за-
нязь Петр первайн войсканза и
сяда меле марса маласта террито-
риять мархта йотась Россияти.
1812 кизоня, мзярда сувафтозь
Финляндиять Россияти, Выборгсь
ульсь воссоединеннай сонъ марх-
тонза.

Финляндский республикать об-
разовандамадонза инголе Вы-
боргсь кассъ пяк валом и ульсь
сяда йолма Финляндиянь иля ош-
ненъ коряс. Финляндияти омбоце
ошекс Выборгсь арасъ аныцек
мекпальденъ кизотнень пингста,
мзярда сонъ тиезь древесинанъ,
целлюлозанъ и кагодонъ усксеманъ
главнай портокс, а тяфта жа воен-
най центракс. Населенияц Вы-
боргть—82000 ломань.

Тяни, мзярда ошсь и тейнза
примыкающей райоттне сотфт Ле-
нинградский областть хозяйстванц
и Ладожский озерать мархта, ко-
нац арасъ минь странаньконди
внутренней бассейнакс, Выборгсь
получась эсь хозяйстванц разви-
тиянцты оцю перспективат.

Мартть 8-це шиц Сомайса

Мартть 8-це шистонза илять
Сире Сомай велень „Якстерь зна-
мя“ колхозть колхозниканза пу-
ромсть колхознай клубу Междуна-
роднай коммунистический аванъ
шить праздновандама. Тя собра-
нияса Международнай коммуни-
стический аванъ шить колга док-
лад мархта выступил Шишканова
ялгась. Сон корхтась авать рево-
люционной работанц колга, сире
и тянийнъ пингть сонъ эряфонц
колга.

Докладта меле лама выступали

колхозникатнень и велень интел-
лигенциять йоткста. Учительни-
цаъ Фединась азондозе кодама
труднай эряфса эрясть аватне цар-
ский самодержавиять пингста. Ла-
ма корхтась эсь эряфонц колга
велень Советонъ депутатсь, 55 ки-
зоса колхозникась Сорхцина ял-
гась. Сон азсь оцю благодарность
минь алянъконди и учительнъкон-
ди Сталин ялгати народть колга
сонъ эрь шинь заботанц инкса.

Н. Тарасов.

Рыбинский район.



Южная ферганский каналть тиёмаса.

СНИМКАСА Колхозникась-комсомолкась Ширмахан Балтыбаевась („Боль-
шевик“ колхоз Кувинский район) явонды лакафтф ведъ. Кержи ширеса камен-
щикъ Сайдов ялгась.

Фотось В. Лейнать
(ТАСС-ть фото-клише)



СССР-са первенствать инкса Всесою-
знай лыжной соревнованиятне.

СНИМКАСА: (колхозонъ и совхозонъ
спортсменонъ группаста). Лыжной сорев-
нованияса Н. Е. Войновъ победительсь
(Горьковский областста, Муромский рай-
ононъ Куйбышевть лемса промколхозста).
Н. Е. Войновсь 20 километранъ дистан-
циять йотазе 1 частонъ 35 минутанъ и 27
секунданъ пингста.

Фотось Г. Широковъ.
(Фото-клишеъ ТАСС-ть).

Максозь норматнень

Од Выселка велень средний
школанъ ученикненъ йоткса оцю
работа вятсь учительхне, штоба
анокламс синь йоткстост значкистт.
Ученикне, конат ащихть осоави-
ахимский организацияса членкс,
ламоксть якасть лыжной походе,
курксьнестъ конькаса и стак тов.

Мартть 7-це шистонза 7-це клас-
сонъ ученикне Общев Семась,
Нюхаев Егорсь и лиятне максозь
БГТО-нь значокти норматнень
лыжаса курксьнемать коряс.

Тяни нят ученикне анокласазъ
эсь пряснон, штоба максомс нор-
матнень ГТО-нь 1-це ступень зна-
чокти.

Учамбрин.

З.-Полянский район.

Вятихть антирелигиознай работа

Зубово-Поляннай средний шко-
ласа работай СВБ-нь организация.
Сембе ученикне лувондовихть тя
организацияса членкс. Колхозник-
ненъ и рабочайхненъ йоткса синь
йотафнихть беседат антирелиги-
ознай темас. СВБ-нь организаци-
ять председателец Седов ялгась
йотафтсь колхозникненъ йоткса
4 лекциять.

Тяда башка ученикне клубса
путнихть антирелигиознай пьесат,
конатнень зрительхне ванондсая
оцю мяль мархта. Аф кунара ульсь
путф пьеса „Кум Лукьян“ и
мартть 8-це шистонза путсь
пьеса „Ложь“.

И. Паршин.

Зубово-Полянский район.

КОЛХОЗСЪ АНОКЛАЙ ВИДЕМАТИ

Сире-Потьма велень „16 парт-
с'езд“ колхозсь пяк оцю работа
йотафтсь тунданъ видема кампа-
нияти анокламаса.

1940 кизонъ мартть 1-це шин-
цы самс колхозсь аноклазень сем-
бе вельхозмашиназон и инвен-
таренц.

Тя пингть колхозсь башка мяль
шарфни алашатнень шири.

А. Гуляйкин.

Рыбинский район.

Ответ. редакторть заместителец
И. ЧУДАЙКИН.